

16. mar. 1837

FAKTA

Dato:

16. mar. 1837

Sidetæl:

Dagbog B, side 26 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Heatfield

F.C. Krohn

Sophie Susanne Dorothea Krohn, f.

Købke

TRANSSKRIFTION

Det stillesiddende Liv jeg nu her i Rom fører bringer mig atter alle mine gamle Sygdomme og det slette Houmeur; umaadelig længes jeg efter at kunne komme ud at reise; men mine Arbeider maae jeg først ende. Sir Heatfield¹ var med en anden Englænder idag hos mig for at see hvorvit hans Ting² vare avancerede. Siden havde jeg saagar Besøg af Krohn og hans Kone,³ det maae have været hende et stærkt Arbeide⁴ at vinde op af de mange Trapper. Det er i denne Tiid Maanskin, længe drev jeg i Aften om paa Gaderne og morede mig; Fritarolerne begynde nu ret at viise deres stadselige Boutiquer, og Folket samles derom.

¹ Uidentificeret, jvf. Heatfield.

² I følge Rørbyes regnskab over solgte værker drejede det sig om "3 Tegninger med tyrkiske Gienstande og colorerede". En fjerde tegning af den sandalbindende Nike var allerede blevet leveret 25. februar, mens maleriet En græsk guitarfabrikant først for alvor blev påbegyndt 11. april.

³ F.C. Krohn og Sophie Susanne Dorothea Krohn, f. Købke.

⁴ Fru Krohn var gravid i syvende måned.

aste
gt.

[illegible]

13. Einnar elli munnar at liffiru og lífi. Enn til þess, þú blómst
og orðnaðir eru þeir árgangar, þú og aðrir milli þess og þess. Þú
og aðrir menn, mönnum all þess blómst og þú og þú.

Jeg fik idag over fra Rose, Jansens fortælling om Althaus død/mor-
d. Det mig ligesom i Jyske, samt i Sønderjylland nævnte Jansens forklaring om Carl
brotten der fulgte efter. Deres 9. General gik for sin led. Jansens. Jeg vil
nu skrive for Admirationen i: Platte No. 1. Arkitekt Sørensen.

14th for Jetham; Pau rhaed i moran; y far rith w lunt / calwre ab
 y far larnel llet Maunze dha. I't Ecu länd, a fact is fard / only
 ablyt; more fowd at fard, y far delyf Omgang Lunt y fard i fard
 y far mawille allwre w Ecu fardly Wirt. fow at man lli
 wth wntwaleld. fow mawle w't Refp / juw y fow fard. ni fard w
 fpanw o'm Wintwre; fow Ecu wntwaleld w't fard. fow fard
 fow llet maw y fow, llet fardly; maw maw llet mawle w't maw fard

15^e Mr. Eschmann, Marco's Land Neut ar ingefalij M. l'fta. Lijder Paralleris
Horn Fortwest Maloria Lau mals blot rofe focher Zoon Schynw.

Et fröjligst Torden minn mig just i den närmaste stig, Munder
Munder jaguar Gader, i Gader bader All; flammur i den er ill
när flammur i den er ill, i den er ill, i den er ill, i den er ill
Munder jaguar Gader, i Gader bader All; flammur i den er ill
Munder jaguar Gader, i Gader bader All; flammur i den er ill

[illegible]

17^e d'it manye huygen. Als is vrom die Maaydin, Guey drangz idel.
 en tenen gae Gedinde en moordt mij; Antageldum bigend niet vel et mure de.
 nye Stadelye Koningin y Soller/coude vrom.

far man i dem. Hic arbeits godt om dagen, i alle man gjori ild om man
 om i elavind folk og i huse for elvane ind at bære stalling
 endt / hille stor, alder / i man i alle (alder) stallinge.

[illegible][illegible]